
ICANN77 | Foro sobre políticas – Sesión plenaria de apertura del GAC
Lunes, 12 de junio de 2023 – 10:45 a 12:15 DCA

ORADOR DESCONOCIDO: Estimados miembros, ¿pueden ir tomando asiento? Gracias.

GULTEN TEPE: Buenos días. Bienvenidos a la sesión plenaria del GAC de la ICANN77, el lunes 12 de junio a las 10:47 hora local. Como esta es una sesión pública y otros miembros de la comunidad pueden estar en la sala, los líderes y el personal del GAC les alientan a los miembros del GAC a que escriban su nombre y afiliación en el chat de participación. Esto es para mantener un buen registro de asistencia.

Para garantizar la transparencia de la participación en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN les pedimos que inicien sesión en Zoom con el nombre completo. Si desean hacer una pregunta o un comentario, escríbanlo en el chat comenzando y terminando la oración con QUESTION o COMMENT como se indica en el chat. La función está al pie de la pantalla del Zoom.

La interpretación en las sesiones del GAC comprende los seis idiomas de Naciones Unidas y portugués. Los intérpretes pueden seleccionar el idioma en el que desean hablar o escuchar haciendo clic en el icono de interpretación de la barra de Zoom. Si desean tomar la palabra, por favor, levanten la mano. Una vez que el facilitador diga su nombre,

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

abran el micrófono y tomen la palabra. Recuerden decir su nombre y el idioma en el que hablarán en caso de que no sea inglés. Hablen con claridad y a una velocidad razonable para permitir precisión en la interpretación. No olviden poner en silencio todos los otros dispositivos cuando tomen la palabra.

Por último, la sesión, como todas las otras actividades de la ICANN, se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. En caso de alguna perturbación durante la sesión, el equipo de soporte técnico muteará a todos los participantes. La sesión es grabada y todos los materiales estarán disponibles en la página de la reunión ICANN77. Con esto le voy a dar la palabra a Nico Caballero.

NICOLÁS CABALLERO:

Gracias, Gulten. Antes de continuar le pido que por favor me envíe el enlace. Muchas gracias. Buenos días a todos. Buenas tardes, buenas noches para quienes están siguiendo la plenaria en línea. Yo soy Nico Caballero, soy de Paraguay y soy el nuevo presidente del GAC. Remplazo a Manal Ismail de Egipto, que fue la presidenta durante los últimos cinco años. Quiero decir que es sumamente difícil dejar ir a una persona fantástica como Manal. ¿Dónde está? Una persona fantástica que hizo tanto por el GAC. Llenó este lugar con alegría, con paciencia y con sabiduría. Muchísimas gracias por estar aquí, Manal.

Damas y caballeros, distinguidos colegas, es un gran honor para mí y un privilegio darles la bienvenida a las sesiones del GAC en la ICANN77 en la hermosa ciudad de Washington D.C. Una ciudad que tiene el nombre de George Washington, el padre fundador, comandante

general del ejército de la revolución estadounidense y primer presidente de los Estados Unidos.

Esta es una ocasión histórica para mí también ya que es mi primera reunión como presidente del GAC, un órgano tan importante en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN, y es la primera vez que un latinoamericano ha sido elegido para este cargo, lo que refleja básicamente la diversidad e inclusividad de la organización. Estoy profundamente agradecido por la confianza y el apoyo brindado y espero brindarles un servicio dedicado e imparcial.

Damas y caballeros, distinguidos delegados, esta es también la primera vez que una reunión de la ICANN se celebra en Washington en los 25 años de la organización. Corríjanme si me equivoco. Quiero expresar mi profundo agradecimiento al gobierno y al pueblo de los Estados Unidos de América por su cálida hospitalidad y excelente organización. En ese sentido quiero agradecer en particular a Sally Costerton, CEO de la ICANN; Tripti Sinha, presidenta de la junta directiva; Susan Chalmers, representante de Estados Unidos; David Olive, de la Oficina de D.C. la ICANN; Mandy Carver y el equipo de GE; Rob Hoggarth y el equipo de apoyo del GAC, los fabulosos cinco, como yo los llamo; Jamie Hedlund y su equipo y todos los involucrados en la organización de esta reunión de la ICANN. Una vez más, quiero expresar mi sincera gratitud y agradecimiento.

También es un honor tener al secretario general Alan Davidson en la plenaria. La NTIA es liderada por el subsecretario de comunicaciones e información. El señor Davidson es el asesor principal del presidente en política de telecomunicaciones e información. Él nos dará su

perspectiva valiosa sobre los temas en la agenda. Tengo la confianza de que con su guía y vuestra participación activa tendremos una sesión productiva y exitosa esta mañana. Sin más, tengo el placer de darle la palabra al subsecretario Alan Davidson, para que tome la palabra. Alan, tiene la palabra.

ALAN DAVIDSON:

Muchas gracias. Gracias, Nico. Gracias a todos por estar aquí para esta conversación tan importante. Primero quiero decir en nombre de la delegación estadounidense, el gobierno de Estados Unidos, darles la bienvenida a Washington D.C. Es difícil de creer que en realidad es la primera reunión de la ICANN en 25 años que tiene lugar en la capital de Estados Unidos. Estamos muy contentos de tenerlos en esta ciudad y debo decir que me gustaría que tengan oportunidad de salir y aprovechar todo lo que esta ciudad ofrece, cuando puedan escaparse de lo que esta sala subterránea significa. Es un buen momento del año.

Quiero reconocer el duro trabajo del Comité Asesor Gubernamental comprometido con el proceso de múltiples partes interesadas. Sé que no siempre es fácil pero vale la pena. Debo decir que hemos avanzado mucho colectivamente desde los primeros días de la ICANN. Este año es el 25 aniversario de la ICANN, como saben. Como una persona que ha trabajado desde el comienzo, mi primera reunión oficial fue la ICANN3. Estuve hasta la ICANN12. Es sorprendente ver lo mucho que ha logrado la ICANN y lo que ha cambiado desde esa época. Cuando comencé en 1998 había menos de 150 millones de personas en Internet y ahora tenemos más de 5.000 millones de personas. No había teléfonos inteligentes ni redes sociales, ni Google. A través de este

crecimiento increíble de la Internet, la operación del sistema de identificadores únicos, los nombres y números de la ICANN siempre han sido estables y seguros. El resultado ha sido una Internet abierta y sin fragmentación, accesible.

La ICANN ha operado durante 25 años con desafíos pero esta comunidad ha demostrado el valor de su proceso de formulación de políticas ascendente basado en consenso. La Internet continúa funcionando bien por esta coordinación mundial de técnica y política que se da en la ICANN. Es evidencia sobre todo del valor del modelo de múltiples partes interesadas de gobernanza de la Internet. Estos procesos a veces son lentos, son difíciles de aprender. Los resultados son difíciles de ganar e incorporan las visiones y experiencia de las comunidades técnicas. La industria y la sociedad civil y los gobiernos funcionan. Los productos de la cooperación son más duraderos y ahora es más importante que nunca comprometernos con este abordaje de múltiples partes interesadas. Las personas de buena fe con perspectivas diversas que se unen en un espacio de comunidad para resolver problemas de interés común en línea.

No es una exageración decir que la Internet no existiría sin este abordaje, por lo menos no como existe hoy. En este contexto, el GAC, el Comité Asesor Gubernamental, y la ICANN tienen un rol especial importante. Este comité es el lugar donde nosotros, los gobiernos, encontramos un terreno común para resolver cuestiones de importancia general. Los gobiernos tienen un rol importante que desempeñar en la resolución de las cuestiones de política claves de la

ICANN. Este aporte es importante, por eso los gobiernos deben participar.

Para mí es agradable, como una persona que participó desde el comienzo, ver cómo este órgano ha crecido desde un pequeño grupo de gobiernos que participan originalmente a un grupo más diverso. Necesitamos esta diversidad de voces en el GAC para tener éxito. Estados Unidos quiere que el sistema de múltiples partes interesadas continúe y tenga éxito. Para dar apoyo a este modelo instamos a todos los gobiernos a que participen en el GAC en la ICANN. Nos complace ver que ustedes continuarán participando en el espíritu de la resolución colectiva de los problemas.

En la NTIA, el gobierno estadounidense se centra en tener un mundo mejor conectado, con comunicaciones inclusivas, protección de la seguridad y privacidad, respeto de los derechos humanos. La Internet que queremos es aquella que permita las libertades fundamentales y promueva la innovación. Depende del abordaje de múltiples partes interesadas que funcione en lugares como la ICANN. Cuando los gobiernos individuales tratan de regular la red global vemos fragmentación y esto va en contra de la visión de la Internet global que ha hecho que la Internet sea la herramienta esencial de las comunicaciones en el mundo actual. Cuando nos reunimos con expertos para resolver los problemas colectivamente permitimos un mundo conectado mejor. Por eso la comunidad de la ICANN tiene que seguir desempeñando el rol de desarrollo de políticas que tiene.

Para cerrar, quiero decir que vemos la ICANN como el lugar central para respaldar una Internet accesible, abierta y no fragmentada.

Estados Unidos ha participado con la ICANN desde sus comienzos y siempre ha apoyado este abordaje de múltiples partes interesadas, que ha prosperado en los últimos 25 años porque funciona. Quisiera verlo crecer y tener éxito en los próximos 25 años. Muchas gracias. Es fantástico para mí estar aquí con ustedes. Me disculpo. Voy a unirme a mi delegación. Qué bueno verlos a todos.

NICOLÁS CABALLERO:

Muchas gracias, subsecretario Davidson. Bien. Antes de revisar la agenda de la sesión de hoy quisiera hacer algunos anuncios de organización. Primero, la recomendación de revisar los estándares de comportamiento esperados cuando se participa en las reuniones de la ICANN, tanto en forma presencial como en línea. Aquí está el vínculo. Gulten, le pido por favor que lo envíe. Gracias. También revisar la política antiacoso de la ICANN para la participación en las reuniones de la ICANN. Si tienen preguntas o inquietudes, no duden en contactar al ombudsman.

Nuevamente bienvenidos a la plenaria de apertura del GAC. Como dije, la agenda de hoy es la siguiente. Después de la bienvenida y las presentaciones vamos a tener un repaso muy rápido de la agenda en bloques del GAC del día y de la semana. Luego una reseña de las capacidades técnicas y de logística por las dudas. Luego haremos la ronda de presentaciones y después entraremos directamente al desarrollo del comunicado del GAC para esta reunión. Por último, vamos a revisar algunas áreas de trabajo especiales del GAC desde la ICANN76, las interacciones de los presidentes de las SO y AC, las

discusiones del BGIG y otros desarrollos o acontecimientos. Siguiendo diapositiva, por favor, Gulten.

Bien. Esta es la agenda de hoy. Como ven, el diálogo facilitado entre el GAC, el ALAC y la GNSO sobre genéricos cerrados acaba de tener lugar hace un ratito antes del receso. Esta es la plenaria de apertura del GAC en la cual estaremos unos 90 minutos. Después un receso de almuerzo de otros 90 minutos. Luego internamente tendremos los líderes una reunión corta, aprovechando este tiempo del almuerzo. Inmediatamente después vamos a discutir el programa de nuevos gTLD en la primera de dos sesiones sobre la próxima ronda. Después tendremos un receso. ¿Podemos volver? Gracias, Gulten.

Después del receso tendremos una sesión sobre WHOIS y política de protección de datos, incluida exactitud, 60 minutos. Después brevemente hablaremos de los preparativos para la reunión con la junta directiva de la ICANN durante unos 30 minutos. Inmediatamente después tendremos la recepción de apertura a las 17:30. Espero que ahí podamos reunirnos y compartir bebidas y presentarnos. ¿Alguna pregunta sobre la agenda de hoy antes de pasar al martes? Entiendo que estamos todos de acuerdo con la agenda.

Si me permiten, paso al martes. Comenzamos con la reunión del GAC con la GNSO durante una hora, 15 minutos. Después un receso de otros 30 minutos. Inmediatamente después haremos una pausa porque la segunda sesión del diálogo facilitado entre el GAC, el ALAC y la GNSO sobre genéricos cerrados tendrá lugar. Será abierta a la comunidad. Durará unos 90 minutos. Después tendremos el almuerzo durante otros 90 minutos y también tendremos en ese periodo la reunión de los

líderes del GAC. Después tendremos una sesión que será la segunda sesión en realidad sobre la próxima ronda del programa de nuevos gTLD. Una hora, 15 minutos. Luego un receso de 30 minutos. Van a pasar dos cosas en ese periodo. La sesión de escucha de la junta directiva sobre la búsqueda del CEO y, al mismo tiempo, el apoyo al solicitante del proceso de orientación de la GNSO. Al mismo tiempo. Luego habrá un cóctel de networking de 90 minutos. ¿Alguna pregunta, algún comentario sobre la agenda del martes? No veo manos.

GULTEN TEPE: Nico, tenemos a Kavouss Arasteh, de la delegación de Irán, que ha levantado la mano.

NICOLÁS CABALLERO: Un segundo. No puedo verlo. Adelante, Irán.

KAVOUSS ARASTEH: Buenos días, buenas tardes, señor Presidente, estimados colegas, delegados del GAC. Estoy participando en forma virtual en esta reunión. ¿Habrá alguna oportunidad, señor Presidente, para que algunos de nosotros, sobre todo quienes estamos conectados en forma virtual, planteemos algunos comentarios sobre el diálogo facilitado por la GNSO entre el GAC y el ALAC sobre los genéricos cerrados el martes? Gracias.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Irán. Por supuesto, cualquier persona que esté conectada en línea o aquí presente en la sala tendrá su oportunidad. ¿Hay alguna otra pregunta, Gulten? ¿Alguna otra mano levantada? ¿No? Muy bien. Gracias.

El miércoles comenzaremos el día con la primera sesión, la reunión del GAC con la junta directiva de la ICANN. Para ese entonces ya habremos hablado de algunos temas porque ya tendremos la primera reunión preparatoria el lunes a las 4:30 de la tarde. Después de esa sesión haremos una pausa durante 30 minutos. Luego tendremos el debate del GAC sobre el uso indebido del DNS durante 60 minutos y el debate del GAC sobre las tecnologías emergentes, un tema sugerido por nuestro colega distinguido del Taipéi chino y también por el colega de Países Bajos. Corrijanme si me equivoco. Mi memoria no está funcionando tan bien.

Luego haremos la pausa para el almuerzo. Tendremos unos 90 minutos para ello junto con la reunión de las autoridades del GAC. Luego ya nos volcaremos en la primera sesión del comunicado del GAC durante 75 minutos, con una pausa de 30 minutos luego para pasar a la segunda sesión de redacción del comunicado del GAC durante otros 90 minutos. Luego habrá otro cóctel de socialización y la entrega de los Premios a la Excelencia de la comunidad. Eso será en ese momento. ¿Alguna pregunta con respecto al temario propuesto para el miércoles? Veo que no.

GULTEN TEPE: Kavouss Arasteh, de la delegación de Irán, está levantando la mano.

NICOLÁS CABALLERO: Adelante, Irán. Tiene la palabra. Irán, adelante. Irán.

KAVOUSS ARASTEH: ¿Puedo proceder, señor Presidente?

NICOLÁS CABALLERO: Sí, adelante.

GULTEN TEPE: Sí, tiene la palabra, Kavouss.

KAVOUSS ARASTEH: Perdón. Estaba esperando la luz verde del Presidente. Estimado Presidente, el tema de tecnologías emergentes es un tema sumamente amplio, a menos que esté limitado a las actividades en general de la ICANN o al GAC. Sería mejor limitarlo a esos aspectos. De lo contrario, el tema de tecnologías emergentes es un tema que tratan muchas organizaciones, incluida la UIT, de las cuales somos miembros. Creo que sería demasiado amplio. Les solicito que cuando tratemos este tema hagamos un esfuerzo en la medida de lo posible para vincular el debate a las actividades del GAC. Gracias.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Irán. Le puedo asegurar que esto está directamente relacionado con el DNS. De hecho, fue sugerido por algunos miembros

distinguidos del GAC. No fue mi idea proponer este tema. Una vez más, estoy en manos de ustedes. Si ustedes tienen una idea mejor o si quieren cancelar esa sesión, hago lo que ustedes me digan. Con gusto aceptaré mejores sugerencias, pero esto es algo que ya acordamos hace un mes o dos meses. No estoy del todo seguro de que este sea el momento para debatir la agenda. Pero bueno, yo soy presidente del GAC y hago lo que ustedes me digan.

KAVOUSS ARASTEH:

Señor Presidente, yo no le pedí que hiciera eso. Estoy de acuerdo con usted. Simplemente digo que en esta sesión, en la medida de lo posible hay que limitarse a las áreas de actividad en las que participamos. No que elimine la sesión.

NICOLÁS CABALLERO:

Gracias, Irán. Tomamos nota. ¿Hay alguna otra pregunta o comentario? No veo ningún otro. Vamos a repasar nuestra agenda para el jueves que básicamente son todas sesiones de redacción del comunicado del GAC. Tendremos la primera. Básicamente llegamos hasta la 10C. Las fuimos enumerando para facilitar el seguimiento. Tenemos la 10C durante 75 minutos. Luego una pausa. Luego la 10D por 90 minutos. Luego la pausa para el almuerzo. También tenemos allí el lanzamiento de la ICANN78 y esperamos la última sesión de redacción del comunicado, luego, si es que la necesitamos. Espero realmente que ya para ese entonces hayamos terminado con el comunicado.

Luego de una pausa de 30 minutos tendremos la sesión de cierre del GAC y, por último, un cóctel de clausura durante 90 minutos el jueves. Rob, corríjame si me equivoco pero entiendo que será aquí nuevamente, ¿no es cierto? Muy bien. Esa es la agenda para ese día y para toda la semana. No sé si tienen algún comentario o alguna solicitud para tomar la palabra. Gulten, ¿nada en el chat? Muy bien.

Muchísimas gracias. Siguiendo diapositiva, por favor, Gulten. Esta es una reseña general de los aspectos logísticos y la funcionalidad técnica. Esto es para todos los asistentes. La infraestructura y los protocolos para las sesiones de Zoom básicamente indican que antes de la sesión se envían las invitaciones con 24 horas de antelación. Este es más o menos el ritmo que manejamos, la logística. Tenemos en el sitio web del GAC las páginas correspondientes a las sesiones con los materiales. Eso es el antes de la sesión.

Durante la sesión, el procedimiento para solicitar la palabra para todos los participantes, tanto virtuales como presenciales, tienen que levantar la mano a través de la sala de Zoom para que puedan participar todos, quienes están conectados y quienes están aquí en la sala. Les pedimos que enciendan la cámara. Para quienes están aquí en el lugar, que enciendan el micrófono cuando les corresponda hablar.

Tenemos interpretación a los seis idiomas de Naciones Unidas: árabe, ruso, portugués, español, francés y obviamente inglés. Los intérpretes trabajan en forma remota, aunque algunos están aquí. En realidad están aquí. Sí, ahí los veo. Les pido que se identifiquen y que hablen en forma lenta y con claridad, tanto para los transcriptores como para los

intérpretes. Espero que no les esté causando demasiadas dificultades a los intérpretes. Veo que algunos me indican con el pulgar arriba que estoy haciéndolo bien. Me alegra.

Básicamente, después de la sesión tendremos disponibles las grabaciones y las transcripciones en el sitio web del GAC. Algunas notas para quienes asisten en forma presencial. Tenemos asientos reservados para los delegados del GAC en las mesas que tienen micrófonos. Esto es para los representantes del GAC. Los observadores, por supuesto, son más que bienvenidos a participar. A la izquierda y a la derecha se pueden sentar. Hay algunos asientos que estarán reservados en las primeras filas para algunas sesiones, para determinadas personas. También hay algunas cuestiones de salud y seguridad que tenemos que cumplir. Podemos elegir utilizar mascarilla, dependiendo de si elegimos credenciales con cinta roja, amarilla o verde. Sabemos que se mantienen distintos niveles de distancia y de contacto durante las pausas. ¿Hay alguna pregunta? ¿Podemos continuar? No veo que nadie pida la palabra. Muy bien. Siguiendo diapositiva, Gulden, entonces. Gulden, ¿podrías explicar la siguiente diapositiva?

GULTEN TEPE:

Por supuesto, Nico. Esta es una imagen visual de las funciones de Zoom. Queremos recordarles a los asistentes que están aquí en la sala, en Washington, que utilicen solamente los micrófonos de las mesas. Si están tratando de usar la laptop para hablar se generará un eco en la sala. En la siguiente diapositiva tenemos las indicaciones para quienes participan en forma virtual. Se pueden conectar al audio cuando se

conectan a Zoom. Si tienen alguna consulta sobre los detalles para el funcionamiento remoto los podemos ayudar. Enviénnos un correo a gac-staff@icann.org. Gracias.

NICOLÁS CABALLERO: Muchas gracias, Gulten. ¿Hay alguna pregunta, algún comentario? De lo contrario, vamos a hacer la presentación de todos los participantes. Aquí les damos la palabra a los representantes y delegados del GAC para que se presenten, compartan algún comentario. Comentarios breves, por favor. Alguna declaración que quieran hacer. Tal vez debería comenzar yo presentándome. Ya lo he hecho pero soy Nicolás Caballero, soy de Paraguay y soy el nuevo presidente del GAC. Es un placer y un honor para mí estar aquí con ustedes. Vamos a comenzar aquí a la izquierda con el caballero a la izquierda. ¿Podría comenzar? Perdón. Rodrigo de la Parra, ¿querría comenzar? Claro, él no es miembro del GAC. Tiene razón. Ese es un detalle muy interesante, sí. Una observación muy válida. Gemma, ¿querría comenzar?

GEMMA CAROLILLO: Sí, Nico, con todo placer. Soy Gemma Carolillo. Soy representante del GAC de la Comisión Europea. Estoy muy contenta de decir que nuestros colegas de la Comisión Europea se están sumando en forma remota. Tenemos al equipo conectado. Muchas gracias.

JASON MERRITT: Muchas gracias. Jason Merritt, del gobierno de Canadá. Es un placer verlos a todos en otra reunión de la ICANN. Es fantástico estar en

Washington. Espero con ansias que tengamos una buena reunión.
Gracias.

PETER MAJOR: Hola. Peter Major, de Hungría, representante del GAC. Muy contento de estar aquí.

FINN PETERSEN: Buenos días a todos. Finn Petersen, del gobierno danés.

KAREL DOUGLAS: Buenos días. Karel Douglas, de Trinidad y Tobago. También copresidente del grupo de trabajo de regiones subatendidas. Ayer tuvimos una sesión fantástica. Espero que la hayan disfrutado. Es muy bueno estar aquí.

TRACY HACKSHAW: Tracy Hackshaw, de la Unión Postal Universal. Estoy muy contento de estar en Washington. Gracias al gobierno de Estados Unidos por ser nuestros anfitriones.

SUSAN CHALMERS: Buenos días. Susan Chalmers, de la Oficina de Asuntos Internacionales de la NTIA y el Departamento de Comercio. Bienvenidos a Washington D.C.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Susan, y a la delegación de Estados Unidos. Continuamos allí y luego volvemos para la izquierda. El caballero.

SASA KOVACEVIC: Sasa Kovacevic. Soy de Serbia. Es un placer estar aquí. La organización ha sido fantástica. Gracias.

SUADA HADZOVIC: Buenos días. Suada Hadzovic. Soy de Bosnia-Herzegovina, representante del GAC. Es un placer estar aquí. Gracias.

JAN VANNIEUWENHUYSE: Buenos días. Jan Vannieuwenhuyse. Soy de Bélgica.

BEVIL WOODING: Buenos días. Bevil Wooding, de Trinidad y Tobago, representando al registro americano para números de Internet y también represente a la organización oriental de estados del Caribe.

BERNADETTE LEWIS: Soy Bernadette Lewis. Soy secretaria general de la organización más antigua de la mancomunidad de naciones, la organización dedicada a la tecnología de la información y la comunicación. Ha pasado tiempo desde que estuve aquí en el GAC. Es bueno estar aquí y hacer aportes al debate, a los esfuerzos para mantener la Internet abierta, segura y unificada. Gracias.

LEONARD OBONYO: Buenos días. Leonard Obonyo, de la organización de telecomunicaciones de la mancomunidad de naciones.

RODNEY TAYLOR: Buenos días. Rodney Taylor, secretario general de la Unión de Telecomunicaciones del Caribe con base en Trinidad y Tobago, que representa a 20 estados miembros del Caribe. También institución de CARICOM. Promovemos las TIC y el desarrollo de políticas en este ámbito en el Caribe.

NIGEL CASSIMIRE: Soy Nigel Cassimire, también de la Unión de Telecomunicaciones del Caribe.

GLORIA KATUUKU: Buenos días. Soy Gloria Katuuku, de Uganda. Es muy bueno estar aquí.

RUDY NOLDE: Hola. Soy el representante del gobierno alemán ante el GAC.

JANICE FURL: Hola. Soy Janice Furl, de Francia. Una vez más, felicitaciones, Nico, por su nuevo cargo. Voy a hablar en francés durante las sesiones. Gracias.

IRENE AMOT: Buenos días. Soy Irene Amot. Soy representante del GAC de Noruega. Es mi primera participación presencial en la reunión del GAC. Espero con ansias estos días de trabajo.

FRODE SØRENSEN: También soy representante del GAC por parte de Noruega.

T. SANTOSH: Buenos días. Soy T. Santosh. Sustituto del representante del GAC de la India. Buenas tardes y buenas noches a quienes están en otros lugares. Gracias.

PAULO MILLIET ROQUE: Perdón. Buenos días a todos. Soy Paulo Milliet Roque. Soy presidente de la Asociación de Software Brasileña, una asociación que tiene más de 2.000 compañías como miembros, con 20.000 millones de dólares de ingresos y miles de empleados. No soy miembro del GAC pero no sabía que no me podía sentar aquí. Les pido disculpas por eso.

NICOLÁS CABALLERO: No hay problema, señor. No se preocupe.

EDOWAYE MAKANJUOLA: Hola. Soy Edowaye Makanjuola, de Nigeria.

MISTURA ARUNA: Soy Mistura Aruna, también de Nigeria.

RONKE ADENIYI: Soy Ronke Adeniyi, de Nigeria. Gracias.

OLATOKUNBOH OYELEYE: Soy Olatokunboh, también de Nigeria.

NICOLÁS CABALLERO: Muy bien. Ahora volvemos en el otro sentido.

JOSEPH NZANO: Buenos días. Soy Joseph Nzano, de la Autoridad de Comunicaciones de Kenia. Represento a Kenia.

LINET ONYANDO: Buenos días. Soy Linet Onyando, también de la administración de Kenia.

VINCENT NGUNDI: Buenos días. Soy Vincent Ngundi. Soy representante del GAC por parte de Kenia.

-
- EMILIE BECK:** Yo trabajo en la Organización de la Francofonía. Soy Emilie Beck. Estoy muy contenta de estar aquí. Nosotros promovemos el uso del francés en todos los organismos multilaterales y también hablaré en francés.
- BLAISE AZITEMINA:** Buenos días. Siguiendo el consejo de quien me precedió en la palabra, creo que voy a hablar en francés también. Soy Blaise Azitemina. Soy representante del GAC de parte de la República Democrática del Congo.
- ORADOR DESCONOCIDO:** Soy el representante de RIPE NCC.
- BO MARTINSSON:** Buenos días. Soy Bo Martinsson, de Suecia.
- EHSANUL KABIR:** Buenos días a todos. Soy Ehsanul Kabir. Soy de Bangladesh, miembro del GAC.
- ZAKIR SYED:** Buenos días. Soy Zakir Syed, de la delegación de Paquistán.
- NOBUHISA NISHIGATA:** Buenos días. Soy de Japón. Quiero agradecer el esfuerzo y el tiempo dedicado a que este evento se concrete. Gracias.
-

DAI MORISHITA: Buenos días, buenas tardes, buenas noches a todos. Gracias a los Estados Unidos. Soy Dai Morishita, de Japón, del Ministerio de Asuntos Internacionales y Comunicaciones. Gracias.

ANA MALDONADO: Hola a todos. Soy del gobierno de España. Es un placer y un honor estar aquí. Espero ansiosamente que tengamos una reunión productiva.

ANA NEVES: Buenos días desde Washington. Voy a hablar en portugués. Soy Ana Neves. Represento a Portugal ante el GAC. Es un placer hablar en portugués.

OLADEJO OLAWUNMI: Soy el representante de Nigeria. Gracias.

CHRISTINE ARIDA: Buenos días a todos. Voy a hablar en árabe. Soy Christine Arida. Represento al gobierno de Egipto ante el GAC. Trabajo en la agencia NTIA en Egipto.

-
- MANAL ISMAIL: Yo también hablaré en árabe. Soy Manal Ismail. Represento a Egipto ante el Comité GAC. También trabajo con la NTIA. Felicito a Nico por su liderazgo del GAC y su trabajo excelente.
- CHERYLEANN PEMBERTON: Soy Cherylleann Pemberton, secretario permanente del Ministerio de TIC y Correos. Represento al gobierno de Saint Kitts and Nevis. Es mi primera reunión aquí. Es un placer para mí. Espero el networking y aprender lo más posible de la ICANN.
- SHAWNIE WILKINS: Buenos días a todos. Soy parte de la delegación del gobierno de San Cristóbal y Nieves.
- DAVIDE COLUCCINI: Buenos días, señor Presidente. Buenos días a todos. Soy Davide Coluccini. Soy el representante de la Ciudad Estado del Vaticano.
- THIAGO DAL-TOE: Buenos días. Voy a hablar en español. Gracias a todos. Mi nombre es Thiago Dal-Toe. Me desempeño como representante del GAC del gobierno de Colombia y asesor en el Ministerio de Tecnologías de la Información y de las Comunicaciones. Le mando un fraternal saludo a mi colega Nico, por su dirección como Chair.

TOMBOYE IBRAHIM: Buenos días a todos. Voy a hablar en francés. Buenos días. Soy Tomboye Ibrahim, de la República del Chad. Soy representante del Chad ante el GAC. Es mi quinta participación presencial. Siempre es un placer estar aquí.

NÉPOMUCÈNE MUCOWIMANA: Hola. Soy el representante de Burundi ante el GAC.

NAVID AHMED SHAIKH: Buenos días. Soy Navid, de Paquistán, del Ministerio de Tecnología de la Información y Telecomunicaciones. Es mi primera experiencia en el GAC. Estoy muy contento. Espero aprender del GAC y de las sesiones de la ICANN.

[NICOLÁS CABALLERO]: Gracias. Vamos a continuar.

GUY ROLAND NTSIMBA: Buenos días. Soy Guy Roland, representante de la República del Congo ante el GAC.

FAIG FARMANOV: Buenos días. Soy Faig Farmanov, representante de Azerbaiyán ante el GAC.

ORADOR DESCONOCIDO: Hola a todos. Soy [inaudible]. Soy parte de la delegación de Australia. Es mi primera visita a la ICANN.

JAMIE MCPHERSON: Buenos días a todos. Soy Jamie McPherson, también del gobierno de Australia. También es mi primera reunión presencial en la ICANN. Lo estoy pasando bien.

IAN SHELDON: Buenos días, buenas tardes, buenas noches. Soy Ian Sheldon. Soy el representante ante el GAC de Australia. Gracias al gobierno estadounidense por recibarnos en esta hermosa ciudad. Espero con ansias tener una semana productiva con todos ustedes. Gracias.

NIGEL HICKSON: Gracias. Soy Nigel Hickson, representante del Reino Unido ante el GAC. Quiero hacerme eco de lo que dijo Ian. Muchas gracias a Estados Unidos por recibarnos esta semana en D.C. Gracias al subsecretario Davidson por sus observaciones tan elocuentes e importantes.

ROSALIND KENNYBIRCH: Buenos días. Soy Ross KennyBirch, representante suplente del Reino Unido ante el GAC. Qué bueno estar aquí, en D.C. Qué bueno reunirme con tantos colegas del GAC en la reunión de ayer.

ZEINA BOU: Buenos días. Soy Zeina Bou. Soy vicepresidenta del GAC de Líbano. Represento también al GAC en el panel de selección del Premio a la Excelencia.

LIZANIA PEREZ: Buenos días. Soy Lizania Perez. Soy secretaria ejecutiva de la Comisión Técnica de Telecomunicaciones que cubre seis países de América Central, México y la República Dominicana. Gracias.

GUO FENG: Hola a todos. Soy Guo Feng, de China. Es un placer estar aquí con ustedes en persona. Quiero aprovechar esta oportunidad también para agradecer al gobierno estadounidense por ser el anfitrión de este evento. Además, soy copresidente del grupo de trabajo del GAC de principios operativos. Gracias.

GABRIELA MATTAUSCH: Buenos días. Soy Gabriela Mattausch. Soy de Argentina, representante ante el GAC. Gracias, Estados Unidos, por organizar este evento. Qué bueno ver a los colegas y felicitaciones, Nico.

[MARIELO PEREZ]: Buenos días. Soy [Marielo Perez]. También de Argentina.

ALISA HEAVER: Buenos días. Soy Alisa Heaver, en nombre del gobierno de Países Bajos, representante ante el GAC. Quiero agradecer a Estados Unidos por ser anfitrión de este evento en D.C. Espero que las discusiones aquí sean productivas. Gracias.

MARCO HEGOWONING: Gracias. Buenos días, colegas. Soy del Ministerio de Asuntos Económicos de Países Bajos. Gracias a Estados Unidos por ser anfitrión aquí en Washington.

AMY MULCAHY: Soy Amy Mulcahy, de Irlanda. Estoy contenta de estar aquí. Es mi primera vez en este evento de la ICANN. Gracias.

KLAUS PARRER: Buenos días a todos. Soy Klaus Parrer, representante ante el GAC de Austria. Vengo del Ministerio de Finanzas y Telecomunicaciones. Espero que tengamos discusiones fructíferas y les deseo el mejor de los éxitos a todos. Gracias.

OMER FADUL: Buenos días. Voy a hablar en árabe. Soy Omer Fadul, de la Autoridad Regulatoria de las Telecomunicaciones de Qatar. Es un placer estar con ustedes aquí hoy. Gracias.

-
- KEN-YING TSENG:** Hola a todos. Soy Ken-Ying Tseng. Soy miembro del GAC del Taipéi chino. También miembro del Comité Internacional del Centro de Información de Redes de Taiwán. Primero quiero agradecer a todos los distinguidos miembros del GAC por aceptar nuestra propuesta para discutir las tecnologías emergentes en las sesiones del GAC. Espero ansiosamente tener una discusión al respecto con todos ustedes. Gracias.
- WEN FONG TSEN:** Buenos días a todos. Soy Wen Fong Tsen. Soy del Taipéi chino. También representante ante el GAC del Taipéi chino. Agradezco al gobierno estadounidense por ser anfitrión de este evento. Gracias.
- CHENG-NAN CHIANG:** Buenos días a todos. Soy Cheng-Nan Chiang, también del Taipéi chino. Gracias.
- ZINA BUMBÁLKOVÁ:** Buenos días a todos. Soy Zina Bumbálková, de la República Checa. Representante ante el GAC. Creo que soy la última esta mañana por aquí.
- NICOLÁS CABALLERO:** Me parece que sí. ¿Hay algún otro miembro del GAC por atrás, en la fila de atrás? ¿Alguna persona que no se haya presentado? De no ser así, le pido a Gulten que me ayude con los participantes en línea.
-

GULTEN TEPE: Tenemos a Jorge Cancio, de la delegación de Suiza, en línea primero.

NICOLÁS CABALLERO: Suiza, adelante.

JORGE CANCIO: Gracias, Nico. Espero que me puedan oír bien.

NICOLÁS CABALLERO: Muy bien.

JORGE CANCIO: Muchas gracias. Soy Jorge Cancio, del gobierno suizo. Representante ante el GAC. Cuánto lamento no estar ahí con ustedes. Quisiera felicitar a Nico en persona por su primera reunión oficial como presidente del GAC y agradecer a mis estimados colegas de Estados Unidos por ser anfitrión de esta gran reunión en Washington. Me encantaría estar ahí. Además de mis obligaciones a nivel nacional, soy encargado del tema de nuevos gTLD junto con Jason Merritt y otros colegas. Tratamos de preparar el trabajo lo mejor posible. También soy el coordinador de enlace o el punto de contacto, es el término oficial, del GAC ante la GNSO. Ahí trabajo estrechamente con Jeff Neuman, quien es el coordinador de enlace de la GNSO ante el GAC. Muchas gracias. Esperemos tener una reunión muy productiva. Gracias.

MARTINA VERBERO: Me permitieron tomar la palabra. Soy Martina Verbero, de Bruselas, de la delegación de la Comisión Europea. Es la primera vez para mí en la ICANN. Espero ansiosamente la ICANN77.

GULTEN TEPE: Gracias, Martina. Jose, usted es el siguiente.

JOSE LAI: Gracias. Buenos días a todos. Soy Jose Lai, representante de Timor Oriental, participando remotamente. Gracias.

ASHWIN SASTROSUBROTO: Buenos días. Soy Ashwin Sastrosubroto, de Indonesia. Estoy contento porque espero poder encontrar nuevos temas que pueda traer a mi país. Uso indebido del DNS, la segunda ronda de gTLD, etc. Gracias.

GULTEN TEPE: Gracias, Ashwin. Lang Wang, sigue usted.

NICOLÁS CABALLERO: Lang, ¿puede oírnos?

LANG WANG: Gracias, Gulten. Quiero agradecer a Estados Unidos por ser anfitrión del evento. Soy Lang Wang, representante del GAC de parte de China,

vicepresidente del GAC. Lamentablemente no pude ir a Washington. Espero estar con ustedes la próxima vez en Hamburgo. Espero que tengamos una fructífera reunión liderada por Nico y los otros vicepresidentes y los responsables de los temas en el lugar. Muchas gracias. Le devuelvo la palabra, Nico.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Lang. ¿Tenemos a alguien más? Adelante.

GULTEN TEPE: Sí. Tenemos a los Emiratos Árabes Unido en línea.

ABDULRAHMAN AL MARZOUQI: Hola. Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Soy Al Marzouqi, desde Dubái. Represento a los Emiratos Árabes Unidos ante el GAC. Trabajo para la autoridad regulatoria de las telecomunicaciones y gobierno digital. Quiero felicitar a Nico por su nuevo cargo como presidente del GAC. Le deseo lo mejor. También quiero agradecer a Estados Unidos por ser el anfitrión de esta reunión. Espero que tengamos una reunión productiva. Muchas gracias.

LUCIANO MAZZA DE ANDRADE: Hola. Buenos días a todos. Soy Luciano, representante de Brasil ante el GAC. Lamento no poder estar ahí con ustedes pero me gusta ver esta diversidad de participantes. Quiero felicitar a Nico otra vez, por ser el nuevo presidente del GAC. También a la colega de Estados

Unidos, Susan, y a los demás, por organizar este evento. Espero ansiosamente ver cómo continúa la sesión. Muchas gracias.

GULTEN TEPE: Tenemos a Virginia Pardo, la siguiente.

VIRGINIA PARDO: Hola. Voy a hablar en español. Soy Virginia Pardo, representando al GAC por Uruguay. Soy la directora del área de sociedad de la información de la Agencia de Gobierno Digital del Uruguay. Muchísimas gracias a todos por la excelente organización. Nos deseo a todos una excelente semana. Espero poder para la próxima estar presencialmente y conocerlos a todos. Gracias.

GULTEN TEPE: Hazem, ¿quiere tomar la palabra y presentarse?

HAZEM HEZZAH: Buenos días. Soy Hazem Hezzah, representando a la Liga de Estados Árabes desde Egipto.

GULTEN TEPE: Tenemos a Francis, de la delegación de Burundi.

OLIVIER FRANCIS CUBAHIRO: Gracias, Gulten. Voy a hablar en francés. Hola a todos en Washington. Buenas noches desde yo me encuentro ahora. Soy Francis y represento a Burundi ante el GAC. Lamento no poder estar ahí con ustedes. Quisiera agradecer al gobierno de Estados Unidos por recibirnos en la ICANN77. Espero ansiosamente trabajar con todos ustedes. Muchas gracias.

GULTEN TEPE: Tenemos a Meltem Ergun, de la delegación de Turquía.

MELTEM ERGUN: Hola. Buenos días a todos. Soy Meltem Ergun, representante ante el GAC de Turquía. También soy de la Autoridad de Telecomunicaciones e Información de Turquía.

GULTEN TEPE: Tenemos a Kavouss Arasteh, de la delegación de Irán, el que sigue en la lista.

KAVOUSS ARASTEH: Sí. Muchas gracias. Soy Kavouss Arasteh. Esta es mi reunión número 31 del GAC. Me hago eco de lo que dijeron los demás. Le felicito calurosamente, señor Presidente. Le deseo lo mejor en su periodo. Gracias.

GULTEN TEPE: Tenemos a Waleed Aloriny.

WALEED ALORINY: Hola a todos. Soy Waleed Aloriny, de Saudi. Espero que esta reunión sea muy productiva.

GULTEN TEPE: Viacheslav Erokhin, de la delegación rusa.

VIACHESLAV EROKHIN: Buenos días, colegas. Soy Viacheslav Erokhin, abreviado Slava. Trabajo como asesor de política para el Ministerio de Desarrollo Digital, Telecomunicaciones y Medios de Comunicación. Represento ante el GAC a la Federación Rusa desde la reunión de la ICANN en Dublín, que fue en 2015. Muchísimas gracias.

GULTEN TEPE: Gracias, Slava.

MOHAMED EL MOCTAR MOHAMEDINE: Soy Mohamed El Moctar. Soy representante del GAC de Mauritania. Disculpas. Había comenzado a presentarme. Como decía, soy Mohamed El Moctar, asesor del Ministerio de Transformación Digital de Mauritania. Si me permiten, quiero felicitar al presidente por la confianza que usted puso en nosotros. Le deseo el mejor de los éxitos. Gracias.

BENA DZIT-WAI PANG: Hola a todos. Soy Bena Pang, asesora del representante de Hong Kong, China, ante el GAC. Gracias.

GULTEN TEPE: Aquí concluyó la lista. Gracias, Nico.

NICOLÁS CABALLERO: Nuevamente, muchas gracias a todos los distinguidos colegas, tanto los que se encuentran aquí en persona en Washington como a los participantes en línea. Pasemos al siguiente punto de la agenda, que es el desarrollo del comunicado del GAC. Para ello le voy a dar la palabra a uno de los fabulosos cinco, nuestro distinguido colega Fabien Betremieux. Fabien, tiene la palabra.

FABIEN BETREMIEUX: Gracias. Soy Fabien Betremieux. Soy miembro del personal de apoyo del GAC. Vamos a pasar por favor a la siguiente diapositiva. Quiero comentarles sobre el proceso de elaboración del comunicado. Muy bien. Gracias. Muchos están familiarizados con este proceso en el GAC pero también vi en la presentación de todos los miembros que hay nuevos participantes. Por lo tanto, nos vamos a tomar unos minutos para explicar este proceso que es muy importante para el GAC.

Como ustedes saben, el comunicado del GAC es uno de los productos principales que elabora el GAC en una reunión de la ICANN. Les voy a explicar brevemente cómo funciona. Nos vamos a concentrar en la

parte superior de la diapositiva por el momento. Tal vez estén familiarizados con los correos que el presidente del GAC envía antes de la reunión, durante la fase de preparación. Estos correos tienen la finalidad de que los miembros del GAC identifiquen posibles temas que quieran incluir en el comunicado y que empiecen a proponer algunos mensajes centrales para ese comunicado.

Habrán advertido que, en el borrador del comunicado que yo les voy a enviar inmediatamente a todos a través de la lista de distribución y voy a poner a disposición el enlace, ya hay contenido propuesto sobre una variedad de temas que posiblemente podrían ser asesoramiento del GAC.

Aquí, en esta flecha que está resaltada en rojo tenemos el primer día de la reunión. Aquí es donde nosotros presentamos y recordamos el proceso para quienes no están familiarizados con él. Entramos en la fase de redacción del comunicado durante la semana de la reunión de la ICANN. Vamos a ir avanzando en las sesiones hasta llegar a los días miércoles y jueves, durante los cuales tendremos sesiones de redacción del comunicado propiamente dichas, como se dijo cuando repasamos la agenda.

Mientras tanto, al finalizar cada sesión plenaria, los responsables de los distintos temas del GAC que van a estar a cargo de esas sesiones pueden discutir posibles temas y mensajes que podrían incluirse en el comunicado al finalizar estas sesiones. Esta es la evolución lógica del proceso, que apunta a ayudar a discutir el contenido del comunicado durante toda la semana y no solamente en las sesiones designadas para tal fin. De esta manera se pueden hacer las consultas necesarias

sobre los posibles temas, incluso con los gobiernos en sus respectivas sedes. Se distribuye todo el proceso de redacción a lo largo de toda la semana para permitir todas estas interacciones diferentes teniendo en cuenta también los distintos husos horarios.

NICOLÁS CABALLERO: También hay que tener en cuenta que en algunos casos algunos representantes del GAC necesitan hablar de estos temas con sus capitales, con sus sedes. Perdón que interrumpa, Fabien.

FABIEN BETREMIEUX: Sí. De hecho, hay participantes remotos también que tal vez puedan estar trabajando en husos horarios complicados, que no les permitan tal vez interactuar con los participantes que están en forma presencial en la reunión o con quienes pertenecen a sus gobiernos. De esta manera damos cabida a todo este tipo de situaciones. Así es como nos manejamos, por sugerencia de las autoridades del GAC.

Una vez que llegamos al final de la semana y tenemos el comunicado, estoy más a la derecha pero todavía en la parte superior de la diapositiva, tenemos un periodo de 72 horas para revisar el comunicado. Esto surgió de las reuniones que tuvimos en forma virtual durante la pandemia. Permitíamos así que los miembros del GAC pudieran considerar el comunicado durante este periodo de 72 horas antes de ser publicado. Allí tenemos una ventana para una posible objeción a alguna parte del contenido del comunicado.

La intención de este periodo no es volver a abrir las negociaciones sobre el texto. Simplemente damos la posibilidad de que alguien plantee una objeción, lo cual requeriría que el GAC vuelva a reunirse en caso de que algún miembro del GAC identifique algún tema y presente una objeción. En ese caso, el GAC debería reunirse nuevamente y debería volver a discutir el comunicado y volver a publicarlo. Esto es algo que nosotros generamos durante la etapa en la que nos reuníamos en forma remota para poder dar lugar a todas las dificultades que tenían que ver con la participación por cuestiones idiomáticas, de conectividad, diferentes horarios, etc. Así seguimos trabajando en este ámbito híbrido. Así avanzamos a lo largo de la semana hasta llegar a un comunicado acordado y publicado después de la reunión.

Ahora les voy a explicar la parte inferior de esta diapositiva. Empiezo con el recuadro o la flecha verde. Como ustedes verán o habrán experimentado, este proceso permite que ustedes colaboren de manera directa en el comunicado. En sus emails recibieron los enlaces a la versión preliminar del comunicado. Pueden ingresar en cualquier momento y proponer algún tema, algún texto, cuestiones de interés en las distintas secciones del comunicado, el asesoramiento del GAC, el seguimiento de asesoramientos previos. Esta posibilidad de editar el documento estará disponible durante toda la semana. También en las sesiones de redacción del comunicado. En algún momento, los miembros deberán dejar de tener disponible esta posibilidad de editar para que haya un texto más estable porque si el texto está llegando a su versión definitiva, es difícil seguir permitiendo modificaciones, sobre todo cuando se hacen todo el tiempo.

Habrà un momento en que el presidente del GAC podrà solicitar que se cierre esa posibilidad de tener una colaboración en vivo y pasemos a una modalidad más histórica de hacer aportes al comunicado. Es decir, trabajando con el personal de la ICANN de apoyo al GAC para comunicar ese texto que se propone para el comunicado, para que nosotros podamos introducir esas modificaciones.

En la parte inferior de la diapositiva decimos que nosotros, como equipo de apoyo del GAC, estamos a disposición de ustedes durante todo el tiempo para verificar referencias, para discutir algún precedente, algún aporte en el comunicado. Queremos asegurarnos de que haya exactitud y congruencia en el comunicado. Acérquense y hálennos en caso de que necesiten asistencia en este sentido. Pasemos a la siguiente diapositiva.

Creo que me voy a saltar esto. Simplemente lo menciono para que sepan que estas son las innovaciones que les fui mencionando, que incorporamos al proceso. Pasemos a la siguiente diapositiva por cuestiones de tiempo. Brevemente, desde una perspectiva práctica, quiero mencionar que cuando ustedes hacen un aporte al texto deben seguir estos pasos. El 1, 2, 3 y 4, utilizando las funciones de Google Docs. Tienen que estar en modo de sugerencia, que es el modo por defecto al que deberían ingresar cuando abren el documento. Luego tienen que insertar el texto que ustedes proponen en el lugar correcto. Esto va a generar un comentario a un lado. Allí asegúrense de estar identificados como representante del GAC o como grupo que está colaborando con el contenido. No se olviden de presionar el botón de responder, porque cuando no lo hacen, no se publica ese aporte y no

queda visible para otros. Sin más, señor Presidente, con esto finalizo y le devuelvo la palabra.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Fabien, por explicarnos en detalle el proceso de redacción del comunicado. ¿Hay alguna pregunta sobre este tema, algún comentario? Gulten, ¿hay alguna pregunta en Zoom?

GULTEN TEPE: Sí, Nico. Kavouss Arasteh, de la delegación de Irán, está solicitando la palabra.

NICOLÁS CABALLERO: Irán, adelante.

KAVOUSS ARASTEH: Gracias, honorable Presidente. Gracias, Fabien, por la explicación de estos pasos, que nos ayudan a organizarnos. Distinguido Presidente, quisiera ofrecerle a usted la siguiente observación, para que todos los miembros del GAC y usted también tengan en cuenta esto. Además de los temas de rutina, los temas que normalmente se incluyen en el comunicado, tenemos otro tema importante que tenemos que empezar a discutir antes de establecer los redactores. Es el asesoramiento por consenso del GAC. Cuáles son los temas.

Luego tenemos las acciones de seguimiento sobre asesoramientos previamente otorgados por el GAC, si los hubiera. Luego tenemos las

cuestiones de importancia para el GAC y estos no están cubiertos en las primeras dos secciones. Por último tenemos cualquier otro asunto que los miembros del GAC deseen incluir en el comunicado. Se sugiere que antes de comenzar a escribir sobre algo, tenemos que hablar de estos cuatro elementos que son los grandes temas que se incluirán en estas cuatro categorías de temas. Muchas gracias, distinguido Presidente.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Irán. Habló de temas del comunicado. El asesoramiento por consenso del GAC. Seguimiento sobre asesoramiento previo del GAC. ¿Cuál fue el tercero? Si lo pudiera repetir.

KAVOUSS ARASTEH: El tercero es asuntos de importancia para el GAC. No es asesoramiento del GAC. No es un seguimiento sobre un asesoramiento previamente otorgado pero siguen siendo temas o asuntos de interés para el GAC. Esto se planteó tal vez en otra reunión anterior. Hubo discusiones. Puede haber algunos documentos de la ICANN76. No es ni asesoramiento del GAC ni un seguimiento pero sí siguen siendo asuntos de importancia para el GAC que queremos incorporar al comunicado. El cuarto es cualquier otro tema que pudiera no estar cubierto por los otros temas anteriores. Espero que esto esté claro. Gracias.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Irán. ¿Fabien?

FABIEN BETREMIEUX:

Rápidamente les vamos a mostrar la estructura del comunicado. Esto puede ser útil para quienes no están familiarizados con el comunicado. Esto ilustra justamente la observación que hacía el delegado de Irán. Si avanzamos hacia el comienzo del comunicado podemos hacer un repaso rápido porque en la presentación hay más contenido.

Rápidamente vemos que en la primera sección tenemos una introducción, los recordatorios de la reunión, ubicación, fechas, participantes que asisten. Luego tenemos una sección que son las actividades entre unidades constitutivas y la participación con la comunidad. Aquí tenemos un informe de las reuniones en las que ha participado el GAC, los temas de esos debates. Luego tenemos los asuntos internos, donde les recordamos cuál es la membresía actual del GAC, las elecciones, los grupos de trabajo. Aquí se incluyen los informes de estos grupos de trabajo.

Luego tenemos los asuntos operativos del GAC, cuando es necesario, y luego llegamos a estas categorías de las que hablaba Irán. En la sección cuatro tenemos los asuntos de importancia para el GAC. Aquí tenemos deliberaciones de temas de preocupación o de interés para el GAC, que no son considerados asesoramiento ni tampoco seguimiento a asesoramientos previos. Tengan en cuenta que la junta directiva discute estos temas con el GAC en una llamada que se produce después de la reunión de la ICANN a través del BGIG, que es el grupo de interacción entre la junta directiva y el GAC. Allí se dedican a hablar de esta sección del comunicado.

Luego tenemos el asesoramiento consensuado del GAC a la junta directiva de la ICANN. Aquí podemos ver que hay texto ya propuesto para esta sección, lo que podría terminar siendo un asesoramiento del GAC. Lo vamos a discutir durante la semana. El GAC en pleno tocará estos temas el miércoles y el jueves, sin duda.

El asesoramiento del GAC se discute con la junta directiva de la ICANN en una llamada de aclaración después de la reunión. Antes de que la junta directiva considere formalmente el asesoramiento quiere asegurarse de entender claramente ese asesoramiento. Ese es el propósito de la llamada. Esa es una llamada de aclaración entre la junta directiva y el GAC. Durante esa llamada también se discute la última sección del comunicado que corresponde al seguimiento de asesoramientos previos. Puede ser extenso porque ahora tenemos un aporte bastante extenso que ya se ha propuesto y luego tenemos esta sección de seguimiento, como les mencionaba. Esto es para ejemplificar lo que decía Irán.

NICOLÁS CABALLERO: Muchas gracias, Fabien e Irán. Tomamos nota. ¿Hay alguna otra pregunta, algún otro comentario en esta instancia? De lo contrario, por cuestiones de tiempo permítanme... Tenemos una pregunta. Adelante, Gulden.

GULTEN TEPE: Kavouss Arasteh, de la delegación de Irán, pide la palabra.

NICOLÁS CABALLERO: Adelante, Irán.

KAVOUSS ARASTEH: Señor Presidente del GAC, quiero compartir con ustedes mi experiencia sobre una participación equitativa. La primera vez lo planteamos cuando teníamos el ICG en 2014. Hablamos de la participación equitativa. Teníamos cinco miembros del GAC y cinco de otras unidades constitutivas. Tenemos que asegurarnos de que haya un seguimiento, porque en el EPDP relacionado con la fase uno y la fase dos relacionado con el tema de las protecciones, el tema de acceso equitativo no se tuvo en cuenta y lamentablemente no estuvimos bien representados.

Creo que tenemos que ser muy cuidadosos porque en el 2014 querían darle dos lugares al GAC y nosotros nos opusimos a eso. Le dijimos en ese momento a quien ocupaba la presidencia del GAC que teníamos que tener cinco lugares como los demás. Esto es lo que quería compartir con ustedes, mi experiencia. Gracias.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Irán. Vamos a llegar a ese punto a su debido tiempo. Mientras tanto, y nuevamente por cuestiones de tiempo, si entiendo correctamente, Rob, todavía nos quedan 10 minutos. ¿Es así? Bien. Gracias, Irán, nuevamente. Gracias, Fabien, por explicarnos el proceso.

Ha habido algunas interacciones muy interesantes entre el GAC y la comunidad con los presidentes de las SO y los AC, y con el grupo de BGIG. Para que recuerden, quienes son nuevos, este es el grupo de

interacción entre la junta directiva y el GAC. Perdón por las siglas. La ICANN está enamorada de las siglas, parece. Tiene este romance. Se utilizan siglas y abreviaturas para todo pero a veces es necesario aclarar a qué se refieren estas siglas. Aquí hablamos entonces del grupo de interacción entre la junta directiva y el GAC, BGIG.

Hubo varias interacciones con los líderes de la comunidad, básicamente líderes de las SO y los AC, que se reúnen periódicamente antes de las reuniones. Esto ocurrió antes de la ICANN76 y también antes de esta reunión para repasar algunas cuestiones que tienen impacto en distintas áreas de la comunidad. De hecho, tuvimos dos ayer. El domingo, ¿no? 11 de junio, si no me equivoco.

Hay otras actividades, las mesas redondas de presidentes de las SO y los AC, que tratan temas, por ejemplo, para el próximo año temas prioritarios para la comunidad, lo que queda del 2023 y para el año 2024. Luego una interacción entre la junta directiva y la comunidad en las reuniones públicas de la ICANN. Las presidencias de distintos sectores de la comunidad también tienen sus propias llamadas mensuales para comunicarnos con otras SO y AC. Nosotros también las tenemos para hablar de oportunidades, para compartir información, prioridades y áreas de interés común. Siguiendo, Gulten, por favor.

Nuevamente, el BGIG, el grupo de interacción entre la junta directiva y el GAC, incluye a un subconjunto de miembros de la junta directiva y de miembros interesados del GAC. Esto quiero aclararlo. Está totalmente abierto para que cualquiera participe. Son más que bienvenidos a participar.

Este órgano, el BGIG, ha demostrado ser un foro eficaz para las conversaciones, para asegurarnos de que haya colaboración y comunicación entre la junta directiva y el GAC de manera eficaz. Como dijo Fabien antes, estas llamadas, estas reuniones, ayudan a aclarar no solamente cuestiones que están pendientes sino también problemas de comunicación que pudiera haber en ese momento. La junta directiva también produce un tablero de comandos, una tabla de clasificación sobre el asesoramiento del GAC. Esto lo viene haciendo desde el comunicado de la ICANN76, que creo que fue compartido en mayo, si no me equivoco. También las cuestiones de importancia. Creo que esto se compartió el 6 de junio.

Por último, como les dije, cualquier puede participar en este grupo, si están interesados. Solamente tienen que comunicarse con el personal de apoyo del GAC: Julia, Gulten, Fabien, Rob, cualquiera de los fabulosos cinco. Por último, no sé si usted, Rob, quiere tomar la última página antes de ir a almorzar.

ROBERT HOGGARTH:

Por supuesto, señor presidente. Lo agradezco. Gulten, la siguiente, por favor. Como parte de los acontecimientos notables desde la ICANN76 que muchos de ustedes han reportado y hay miembros nuevos y otros miembros que se unen a la organización, desde la última reunión pública y esta reunión son casi 40 los nuevos participantes del GAC. Una de las razones por las cuales, usted, señor Presidente, hace estas reseñas es para que todos estemos en igualdad de condiciones.

Quiero hacer referencia al trabajo del comité. En este periodo que no ha sido especialmente tranquilo ha habido ocho correspondencias entrantes y salientes, un aporte del GAC a un comentario público, otras oportunidades de comentarios públicos que se aproximan, como lo han visto en los mails consolidados que les he enviado. No solo los últimos tres meses han sido muy intensos sino que también lo serán los próximos tres y los próximos 60 días después de esta reunión.

Un par de cosas que vale la pena mencionar, y usted lo dijo, Nico, Karel habló en las introducciones del taller de capacitación que tuvimos ayer. Con él se concluyó el primer ciclo de talleres anuales de creación de capacidades que lleva adelante el GAC que son un taller de desarrollo de capacidades de dos días durante la asamblea general anual, un taller de un día durante el foro de la comunidad y este medio día o día cero de taller que tuvimos ayer. Es una oportunidad para que todos ustedes puedan interactuar, aprender, igualar los conocimientos, en especial cuando hay un cambio de fondo en el trabajo que estamos haciendo.

Por último, como dijo Nico, esperemos que haya oportunidades de socializar durante la semana. Lo leyeron en los correos electrónicos, cómo se manejó en los periodos anteriores. Son conversaciones más amplias de nivel estratégico y táctico entre el presidente y el vicepresidente, con ustedes, miembros del GAC, para hablar de recomendaciones y propuestas de evolución de las operaciones desde el punto de vista del comité, no solo en las tecnologías emergentes, un tema que se mencionó brevemente hoy, sino también consideraciones geopolíticas que impactan a la comunidad y las evoluciones desde lo

operativo que nos permitirían trabajar de manera más efectiva y eficiente.

No sé si usted quiere hacer referencia a la reunión que tuvimos el mes pasado pero esta fue un reflejo de cómo la comunidad continúa recurriendo al GAC para aportes de liderazgo en una etapa temprana de los procesos de desarrollo de políticas. Es una respuesta a las exigencias de evolución del comité. Con esto le devuelvo la palabra, señor Presidente.

NICOLÁS CABALLERO: Gracias, Rob. Dos cosas importantes. Primero, que podemos dejar las computadoras y las notebooks, ¿verdad, Gulten? Durante el almuerzo, no hay problema. Es una cuestión de organización interna. ¿Estaría bien?

ROBERT HOGGARTH: Nunca se recomienda dejar las cosas en ningún lugar donde tenemos reuniones de la ICANN. Eso lo dejamos librado a la preferencia personal.

NICOLÁS CABALLERO: Bueno, por las dudas. Más adelante, porque sé que es la hora del almuerzo, vamos a hablar de algunas innovaciones como una participación más activa de los vicepresidentes y algunas otras innovaciones que trataremos de aplicar a las sesiones como timers, cronómetros y otros detalles de procedimiento. Sobre esto

hablaremos más después del almuerzo, cuando tengamos más energía.

Nuevamente, gracias. Bienvenidos. Con esto cerramos la sesión. Reanudamos a las 13:45, si no me equivoco, ¿verdad? ¿Me confirman? 1:45. 13:45 nos volvemos a ver aquí. Muchas gracias. Que disfruten el almuerzo.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]